



**OPENING MEETING OF LOGMOS PROJECT FOR
THE BLACK SEA REGION
KIEV, UKRAINE
4-6 JULY 2011**

**СЕМИНАР, ПОСВЯЩЕННЫЙ НАЧАЛУ ПРОЕКТА
LOGMOS В ЧЕРНОМОРСКОМ РЕГИОНЕ
КИЕВ, УКРАИНА
4-6 ИЮЛЯ 2011**

**List of Participants
Список участников**

#	Institutions / Организация	Contact details / Контактная информация
Representatives of European Commission / Представители Европейской Комиссии		
1.	<p>Ms Carmen Falkenberg Head of Sector, DG DEVCO, Unit A.3 - Centralised Operations for Europe, the Mediterranean and the Middle East</p> <p>Г-жа Кармен Фалькенберг Руководитель сектора Европейской Комиссии, Директорат развития технической помощи и сотрудничества, Секция А.3 - Централизованные операции по Европе, Средиземноморью и Ближнему Востоку</p>	DG DEVCO
2.	<p>Mrs Barbara Bernardi Programme Manager (Transport) DG DEVCO, Unit A.3 - Centralised Operations for Europe, the Mediterranean and the Middle East</p> <p>Г-жа Барбара Бернарди Руководитель программы (Транспорт) Директорат развития технической помощи и сотрудничества, Секция А.3 - Централизованные операции по Европе, Средиземноморью и Ближнему Востоку</p>	DG DEVCO - EuropeAid
PS IGC TRACECA / ПС МПК ТРАСЕКА		
3.	<p>Ms Iuliana Stasiuc Expert</p> <p>Г-жа Юлиана Стасюк Эксперт</p>	<p>Permanent Secretariat of the IGC TRACECA 8/2, General Aliyarbekov Str., AZ-1005 Baku - Azerbaijan Tel: +994-12-598 27 18, 498 92 34, 498 72 47 Fax: +994-12-498 64 26 Email: iuliana.stasiuc@ps.traceca-org.org</p>
Beneficiaries / Бенефициары:		
Armenia / Армения		
4.	<p>Mr Gagik Grigoryan National Secretary of IGC TRACECA in Armenia</p> <p>Г-н Гагик Григорян Национальный секретарь МПК ТРАСЕКА в Армении</p>	<p>Ministry of Transport and Communication of the Republic of Armenia 28, Nalbandyan Str., Yerevan 0010, Armenia, P.O. Box 69 Tel.: +37410 59 00 88 Fax: +37410 52 58 62 Mob: +374 94409106 E-mail: g.grigoryan@mtc.am</p>
Bulgaria / Болгария		

#	Institutions / Организация	Contact details / Контактная информация
5.	Mrs Ivanka Georgieva Head of International, Bilateral and Regional Cooperation Department Г-жа Иванка Георгиева Руководитель департамента международного, двустороннего и регионального сотрудничества	Ministry of Transport, Information Technology and Communications Republic of Bulgaria 9, Diakon Ignaty Str., Sofia 1000 Tel.: + 359 2 9409 619 Fax: + 359 2 987 49 42 E-mail: igeorgieva@mtitc.government.bg
6.	Mrs Tatyana Savova Head of European Coordination Department Г-жа Татьяна Савова Руководитель департамента координации европейского сотрудничества	Ministry of Transport, Information Technology and Communications Republic of Bulgaria 9, Diakon Ignaty Str., Sofia 1000
7.	Mrs Kamelia Dimova Senior Operations Manager Navibulgar/Ferry Division Г-жа Камелия Димова Старший операционный менеджер отдела управления паромами	Navibulgar 1, Primorski Blvd., 9000 Varna, Bulgaria Tel.: +359 526 83 242 E-mail: ferrysped@navbul.com
8.	Mrs Nadya Ganeva Head of Sector Г-жа Надя Ганева Руководитель сектора	State Railways Tel.: +359 293 24 152 E-mail: NGaneva@bdz.bg
9.	Mr Stoycho Dimov FR&Marketing, QA Dpt. Г-на Стойчо Димов Руководитель департамента маркетинга и обеспечения качества	Port of Bourgas Tel: +359 56 82 23 45 Fax: +359 56 82 21 56 Mob: +359 885 827 620 E-mail: st_dimov@port-burgas.com www.port-burgas.com
10.	Mr Rumen Mateev Г-н Румен Матеев	Varna MS Shipping
Georgia / Грузия		
11.	Ms Ketevan Salukvadze Head of Transport Corridor Development Division, Transport Policy Department Г-жа Кетеван Салуквадзе Начальник отдела развития транспортного коридора, департамента транспортной политики	The Ministry of Economy and Sustainable Development of Georgia 12, Chanturia Str., 0108 Tbilisi, Georgia Tel: +995 32 299 10 95 Mob: +995 599 092504/900773 E-mail: ksalukvadze@economy.ge
12.	Mr David Javakhadze Chief Specialist, Maritime Transport Division, Transport Policy Department Г-н Давид Джавахадзе Старший специалист, отдел морского транспорта, департамента транспортной политики	The Ministry of Economy and Sustainable Development of Georgia 12, Chanturia Str., 0108 Tbilisi, Georgia Tel: +995 32 299 10 95 Mob: +995 595 51 55 03 E-mail: djavakhadze@economy.ge
13.	Mr Ilia Tsivadze Commercial Manager	Batumi Sea Port Ltd 3, Gogebashvili Str., 6003, Batumi, Georgia

#	Institutions / Организация	Contact details / Контактная информация
	Г-н Илья Цивадзе Коммерческий директор	Tel: +995 422 27 67 86 Mob: +995 577 20 26 04 E-mail: iliata@batumiport.com
14.	Mr Kakha Markelia Chief Officer, Economic Border Defense Department Г-н Каха Маркелия Старший инспектор, Департамент по защите экономических границ (Таможенная служба)	Revenue Service of the Ministry of Finance of Georgia (ex. Customs) Tel: +995 322 26 11 85 Mob: +995 577 053388/559 24 74 27 E-mail: K.markelia@rs.ge
15.	Mr Gela Kalichava Head of Department of Commerce Г-н Гела Каличава Руководитель коммерческого департамента	Ltd Georgian Railway E-mail: gkalichava@railway.ge
16.	Mrs Nona Tordia Chairman of Supervisory Board Г-жа Нона Тордия Председатель Наблюдательного совета ОАО «Тбилисский авиационный завод» (TAM)	JSC Tam-Tbilisi Aircraft Manufacturing 181 B. Kmelnitski Str., 0136, Tbilisi, Georgia Tel.: +995 32 708412 Fax: +995 32 982551 Mob: +99577 425917 E-mail: ntordia@yahoo.com
Moldova / Молдова		
17.	Mr Andrei Cuculescu National Secretary of IGC TRACECA in Moldova Г-н Андрей Кукулеску Национальный секретарь МПК ТРАСЕКА в Молдове	Ministry of Transport and Road Infrastructure of the Republic of Moldova 162, Stefan cel Mare si Sfint avenue MD-2001, Chisinau, Republic of Moldova Tel./Fax: +373 22 820725 Mob.: + 373 68111230 E-mail: andrei.cuculescu@mtid.gov.md
18.	Mr Nikolai Nikiforov Chief Officer Г-н Николай Никифоров Старший инспектор	Passenger Port at Giurgiulesti International Free Port Giurgiulesti, Cahul raion MD-5318 Republic of Moldova Tel.: +373 22 731371
19.	Mr Boris Muntean Vice director of International Airport „Marculesti” (IAM) Г-н Борис Мунтян Заместитель директора Международного аэропорта «Маркулешты»	International Airport „Marculesti” 100/A Vasile Alecsandri Str., MD-2005 Chisinau, Republic of Moldova Tel./Fax: +373 22 23 42 99 Mob.: +373 69 65 04 77 E-mail: aim.mail@airportmarculesti.com
20.	Mrs Ala Aydov Port Director Г-жа Ала Айдов Директор порта	Giurgiulesti International Free Port Giurgiulesti, Cahul raion MD-5318 Republic of Moldova Telephone: +373 (293); 71 599; 71 345; 71 645 Fax: +373 29371237 E-mail: Aydov@bemol.md
Romania / Румыния		
21.	Mr Ionut Lacusta National Secretary of IGC TRACECA Romania Г-н Йонуц Лэкуста Национальный секретарь МПК ТРАСЕКА в Румынии	Ministry of Transport and Infrastructure of Romania 38 Dinicu Golescu Bvd., sector 1, 010873 Bucharest Tel/fax: +40 21 319 61 63 Mobile: +40 723 240 080 E-mail: ionut.lacusta@mt.ro; traceca@mt.ro

#	Institutions / Организация	Contact details / Контактная информация
22.	Mr Ambroziu Duma Port Operations, Safety & Security Division Director Г-н Амброзиу ДУМА Директор по эксплуатации, обеспечению сохранности и безопасности	Port of Constanza Incinta Port, Gara Maritima, 900900 Constantza, Romania Tel +40 241 60 11 23 Fax: +40 241 61 95 12 E-mail: aduma@constantza-port.ro
Turkey / Турция		
23.	Mr İzzet Isik Deputy National Secretary of IGC TRACECA in Turkey Г-н Иззет Иссык Заместитель Национального секретаря МПК ТРАСЕКА в Турции	Ministry of Transport and Communication TRACECA National Secretariat Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 Pk: 06338 Emek / Ankara - TÜRKİYE Tel.: + 90 312 203 12 15 E-mail: iisik@ubak.gov.tr
24.	Ms Secil Ozyanik Expert, National Secretariat of IGC TRACECA in Turkey Г-жа Сечиль Озяник Эксперт национального секретариата МПК ТРАСЕКА в Турции	Ministry of Transport and Communication TRACECA National Secretariat Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 Pk: 06338 Emek / Ankara - TÜRKİYE Tel.: + 90 312 203 11 45 Fax: + 90 312 203 11 52 E-mail: sozyanik@ubak.gov.tr
25.	Mr Emre Dincer TRACECA Institutional Coordinator in Maritime, Expert Г-н Емре Динчер Координатор ТРАСЕКА по морскому транспорту, Эксперт	Tel.: +90 535 77 329 E-mail: emredincer@uma.gov.tr
26.	Mr Bilgin Resep Beken Head of the Freight Department Г-н Билджин Ресеп Бекен Руководитель департамента грузовых перевозок	Turkish Railways
27.	Mr Cavit Ugur General Manager Г-н Кавит Угур Генеральный директор УТИКАД/ Международной Ассоциации грузоперевозчиков Турции	UTIKAD Senlikköy Mah. Saçi Sk. No:4/F Floryan 34153 Bakirköy / ISTANBUL Tel.: + 90 212 663 62 61 Fax: + 90 212 663 62 72 Mob.: + 90 533 297 33 47 E-mail: cavit.ugur@utikad.org.tr www.utikad.org.tr
28.	Mr Meric Burcin Ozer General Manager Г-н Мерич Бурчин Озер Генеральный директор	Hopa Port Tel.: + 90 466 351 22 59 Fax: + 90 466 351 47 91 E-mail: meric.ozер@hopaport.com.tr
29.	Mr Muzaffer Ermis Port Manager Г-н Музаффер Эрмиш Директор порта	Trabzon Port Tel.: + 90 462 377 60 53 Fax: + 90 462 377 60 70 E-mail: mermis@al-port.com
30.	Mr Turker Calik Chief of the Branch in Arkas	Trabzon Port

#	Institutions / Организация	Contact details / Контактная информация
	Г-н Тюркер Чалык Руководитель филиала Arkas в Трабзоне	
31.	Mr Arcan Fayatorbay Deputy General Director Г-н Аркан Фаяторбай Заместитель генерального директора	Samsun Port Tel.: + 90 212 693 18 18 Fax: + 90 212 693 25 78 Mob.: + 90 555 763 71 11 E-mail: arcan@samsunport.com.tr www.samsunport.com.tr
Ukraine / Украина		
32.	Mr Grygorii Legenkyi National Secretary of IGC TRACECA in Ukraine Г-н Григорий Легенький Национальный секретарь МПК ТРАСЕКА в Украине	National Secretary of IGC TRACECA in Ukraine 14, Peremogi av., Kiev, Ukraine Tel.: + 044 461 65 40 Fax: + 044 486 53 38 Mobile: + 067 910 47 72 E-mail: legenky@mtu.gov.ua
33.	Mr Konstantin Savchenko Deputy Director of the Tourism and Transport Infrastructure Development Policy Department Г-н Константин Савченко Заместитель Директора Департамента политики развития инфраструктуры транспорта и туризма	Ministry of Infrastructure of Ukraine
34.	Mr Yuri Tomchuk Department of State Policy in the Railway Sector Г-н Юрий Томчук Департамент государственной политики в сфере железнодорожного транспорта	Ministry of Infrastructure of Ukraine 14, Peremogi av., 01135, Kiev, Ukraine Tel.: + 044 271 48 79 E-mail: tomchuk@mtu.gov.ua
35.	Mr Boris Kozyr Deputy Head Г-н Борис Козырь Заместитель руководителя	Ministry of Infrastructure of Ukraine The State Service of Sea and River Transport (Ukrmorrichflot) Mob.: + 067 442 07 16
36.	Ms Vitaliya Suchina Chief Specialist Department of Economy and Finance Г-жа Виталия Сухина Главный специалист Департамент экономики и финансов	Ministry of Infrastructure of Ukraine Tel.: + 044 271 41 92
37.	Mr Sergey Bozhok Head of Commerce Department SE Odessa Commercial Sea port Г-н Сергей Божок Начальник службы коммерческой работы ГП «Одесский морской торговый порт»	Odessa Commercial Sea Port Tel.: +38 048 729 37 65 Mob.: +38 067 959 68 78 E-mail:bsd@port.odessa.ua
38.	Mr Anatoliy Lutsenko Director of Department for Development and Investment Г-н Анатолий Луценко	Sea Commercial Port of Illichevsk 6, Truda Str., Illichivsk, 68001 Odessa Region, Ukraine Tel.: + 38 048 760 04 06

#	Institutions / Организация	Contact details / Контактная информация
	Начальник отдела сопровождения проектов развития ГП «Ильичевский морской торговый порт»	Fax: + 38 048 760 04806 E-mail: invest@ilport.com.ua
39.	Mr Vladimir Sakelari Acting First Deputy Director of the SE “Information –analytical centre of the maritime and river transport” Г-н Владимир Сакелари И. о. первого заместителя директора ГП «Информационно – аналитического центра морского и речного транспорта»	SE “Information –analytical centre of the maritime and river transport” 1, Lanzheronovskaya Str., 65026, Odessa, Ukraine Mob.: +38 095 289 17 07 E-mail: iac-mirt@ukr.net
40.	Mr Alexandr Smirnov Director General of JSC “Portinvest” Г-н Александр Смирнов Генеральный директор ООО «Портинвест»	JSC “Portinvest” 23-F Kudriavska Str., 04053, Kiev, Ukraine Tel/Fax: + 38 044 239 18 76 Mob.: + 38 050 47 28 555 E-mail: oleksandr.smyrnov@portinvest.com.ua
41.	Mr Alexandr Kondrat Head of the Tariffs and Regulation of Natural Monopolies Division of the Ministry of Infrastructure of Ukraine Г-н Александр Кондрат Начальник отдела тарифов и регулирования природных монополий	Ministry of Infrastructure of Ukraine
42.	Mr Yuriy Merkulov First Deputy Head of the Main Commercial Department of the Ukrainian Railways Г-н Юрий Меркулов Первый заместитель начальника Главного коммерческого управления Укрзалізници	Ukrainian Railways
43.	Ms Lilia Petrenko Head of Marketing Department Ukrzaliznytsya Г-жа Лилия Петренко Начальник управления маркетинга Укрзалізници	Ukrainian Railways Tel.: + 38 044 465 12 84 Mob.: + 38 050 330 55 90
44.	Ms Olga Zhuravlova Administrative Director Г-жа Ольга Журавлева Административный директор	BFgroup 11 Sahaidachnogo Str., Kyiv, 04070, Ukraine Tel/Fax: +38 044 220 42 82 Mob.: +38 067 47 900 92 E-mail: olga.zhuravlova@bfgroup.kiev.ua
45.	Mr Sergei Kharchenko Representative General of “Ukrferry” in Kiev Г-н Сергей Харченко Генеральный представитель «Укрферри» в г. Киев	Ukrferry 2 Dragomirova Str., Kiev, Ukraine Tel: +38 044 254 38 98 Fax: +38 044 254 55 85 Mob.: +38 050 311 73 19 E-mail: svkh1954@mail.ru
46.	Mr Oleg Platonov President	Plaske JSC P.O.Box 299, 65001, Odessa, UKRAINE Tel: +38 048 7 385 385

#	Institutions / Организация	Contact details / Контактная информация
	Г-н Олег Платонов Президент	Fax: +38 048 7 385 375 E-mail: cargo@plaske.ua
47.	Mr Ivan Kokorzhitsky Deputy Executive Director Г-н Иван Кокоржицкий Зам. исполнительного директора	Plaske JSC P.O.Box 299, 65001, Odessa, UKRAINE Tel: +38 (048) 7 385 385 Fax: +38 (048) 7 385 375 E-mail: cargo@plaske.ua
48.	Mr Yevgen Novikov Director General of Association "Ukrvneshtrans" Г-н Евгений Новиков Генеральный директор Ассоциации «Укрвнештранс»	Ukrvneshtrans 4/6 A, P.Lumumby Srt., 01042, Kiev, Ukraine Tel: +38 (044) 537 23 79 Fax: +38 (044) 206 05 09 E-mail: 1uzt@sitel.com.ua
ЕС TRACECA Logistics Processes and the Motorways of the Sea II / Принимающая сторона проект ЕС ТРАСЕКА Логистические процессы и морские магистрали II		
49.	Mr Andreas Schoen Team Leader Г-н Андреас Шён Руководитель группы экспертов	01034, 8, Lysenko Str., of. 39, Kiev, Ukraine Tel/Fax: +380 44 234 03 88, +380 44 288 08 92 Mob.: +380 95 877 41 70 E-mail: andreas.schoen@dornier-consulting.com
50.	Mr Michel Gueriot Key Expert II Г-н Мишел Герио Ключевой эксперт II	Tel.: + 7 903 788 0 56 E-mail: gueriot.michel@mail.ru
51.	Ms Yulia Usatova Key Expert III Г-жа Юлия Усатова Ключевой эксперт III	Dornier Consulting GmbH BTI Transportation / Infrastructure Platz vor dem Neuen Tor 2 10115 Berlin Tel: +49 30/253991 27 Fax: +49 30/253991 99 Mob.: +49 151/526 30 272 E-mail: yuliya.usatova@dornier-consulting.com
52.	Mrs Marie-Gaëlle Chabot Senior Short-Term Expert Г-н Мари-Гаель Шабо Старший эксперт проекта	Egis Vceom International Tel.: + 33 1 30 12 48 34 E-mail: marie-gaëlle.chabot@egis.fr
53.	Mr Sorin Honc Senior Short-Term Expert Г-н Сорин Хонк Старший эксперт проекта	E-mail: sorinhonc@gmail.com
54.	Mr Yves Goulin Transport Planner, Modeller and Database expert Г-н Ив Гулин Эксперт по транспортному планированию и моделированию	E-mail: yves.goulin@egis.fr
55.	Mr George Dobarjginidze Logistics Specialist / Coordinator for Caucasus Focus region Georgia / Armenia Г-н Георгий Доборджинидзе	1 Bakhtrioni Str., 0194 Tbilisi, Georgia Mob.: + 995 577 473 332 Email: georgedobo@hotmail.com

#	Institutions / Организация	Contact details / Контактная информация
	Эксперт по логистике/ региональный координатор в Грузии и Армении	
56.	Mrs Olena Nevmerzhytska Project Expert Г-жа Олена Невмержицкая Эксперт проекта	01034, 8, Lysenko Str., of. 39, Kiev, Ukraine Tel/Fax: +380 44 234 03 88, +380 44 288 08 92 Mob.: +380 50 383 77 07 E-mail: olviya@inbox.ru
57.	Ms Inna Pokydko Project Assistant Г-жа Инна Покидько Ассистент проекта	01034, 8, Lysenko Str., of. 39, Kiev, Ukraine Tel/Fax: +380 44 234 03 88, +380 44 288 08 92 Mob.: +380 93 53 18 988 E-mail: inna.pokydko@dornier-consulting.com
58.	Mrs Tatyana Yakimenko Interpreter Г-жа Татьяна Якименко Переводчик	
59.	Mr Yuliy Petetsky Interpreter Г-н Юрий Петецкий Переводчик	